

§ 1<sup>er</sup>ter. Par irradiation externe complexe, il faut entendre une irradiation pour laquelle le volume cible est défini sur base d'un examen CT et/ou IRM de 20 coupes minimum à l'aide duquel le volume cible et les organes critiques sont définis sur au moins 10 coupes différentes, afin de déterminer les plans d'irradiation individuels. »

est remplacé par le texte :

« § 1<sup>er</sup>bis. Par irradiation externe complexe, il faut entendre une irradiation pour laquelle le volume cible est défini sur base d'un examen CT et/ou IRM de 20 coupes minimum à l'aide duquel le volume cible et les organes critiques sont définis sur au moins 10 coupes différentes, afin de déterminer les plans d'irradiation individuels. »

§ 1ter. Onder complexe uitwendige bestraling wordt verstaan een bestraling waarbij het doelgebied is omschreven aan de hand van een CT en/of kernspintomografie van minstens 20 vlakken waarbij in minstens 10 vlakken het doelgebied en plaats van de kritieke organen werd vastgelegd op basis waarvan individuele bestralingsopzetten worden vervaardigd. »

vervangen door de tekst :

« § 1bis. Onder complexe uitwendige bestraling wordt verstaan een bestraling waarbij het doelgebied is omschreven aan de hand van een CT en/of kernspintomografie van minstens 20 vlakken waarbij in minstens 10 vlakken het doelgebied en plaats van de kritieke organen werd vastgelegd op basis waarvan individuele bestralingsopzetten worden vervaardigd. »

## MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 2001 — 1324

[S - C - 2001/02030]

**29 AVRIL 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, notamment les articles 26bis et 26ter, insérés par l'arrêté royal du 13 mai 1999 et l'article 33, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 1969, 15 mars 1993, 14 septembre 1994, 10 avril 1995, 6 septembre 1996, 6 février 1997 et 13 mai 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 6 octobre 2000;

Vu le protocole n°372 du 8 décembre 2000 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Considérant que, selon la jurisprudence du Conseil d'Etat, il s'impose de notifier d'office aux candidats à une promotion le procès-verbal de la séance du conseil de direction en même temps que les propositions de celui-ci et de reproduire la motivation de la proposition de ce Conseil, soit dans l'arrêté de nomination, soit en annexe à celui-ci;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 31256/1 du Conseil d'Etat, donné le 15 mars 2001, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 26bis, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat, remplacé par l'arrêté royal du 13 mai 1999 est remplacé par le texte suivant :

« Cette notification comporte au moins les éléments suivants :

1° le classement des candidats;

2° l'indication pour l'agent qui s'estime lésé de la possibilité d'introduire, dans les dix jours ouvrables de la notification, une réclamation auprès de l'autorité chargée des propositions et de celle de demander à être entendu par cette autorité;

3° la partie du procès-verbal de la séance du conseil de direction relative à la proposition de classement. »

**Art. 2.** L'article 26ter, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 13 mai 1999, est remplacé par le texte suivant :

« Cette notification comporte au moins les éléments suivants :

1° le classement des candidats;

2° l'indication pour l'agent qui souhaite être retiré du classement ou qui s'estime lésé, de la possibilité d'introduire, par lettre recommandée à la poste, dans les dix jours ouvrables de la notification, une réclamation écrite auprès de l'autorité chargée des propositions;

3° la partie du procès-verbal de la séance du conseil de direction relative à la proposition de classement. »

## MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 2001 — 1324

[S - C - 2001/02030]

**29 APRIL 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 26bis en 26ter, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 mei 1999 en op artikel 33, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 1969, 15 maart 1993, 14 september 1994, 10 april 1995, 6 september 1996, 6 februari 1997 en 13 mei 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 6 oktober 2000;

Gelet op het protocol nr. 372 van 8 december 2000 van het Comité voor de federale, gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Overwegende dat, volgens de rechtspraak van de Raad van State, het noodzakelijk is aan de kandidaten tot een bevordering ambtshalve de notulen van de zitting van de directieraad te betekenen, terzelfdertijd als de voorstellen van deze raad, alsmede de motivering uit het voorstel van de directieraad weer te geven, hetzij in het benoemingsbesluit, hetzij als bijlage ervan;

Gelet op het besluit van de Ministerraad, over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 31.256/1 van de Raad van State, gegeven op 15 maart 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 26bis, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 mei 1999, wordt vervangen als volgt :

« Deze betekening behelst ten minste de volgende elementen :

1° de rangschikking van de kandidaten;

2° het aangeven aan de ambtenaar die zich benadeeld acht van de mogelijkheid binnen tien werkdagen na de betekening een klacht bij de met de voorstellen belaste overheid in te dienen en van deze om te vragen door deze overheid gehoord te worden;

3° het deel van de notulen van de zitting van de directieraad betreffende het voorstel van rangschikking. »

**Art. 2.** Artikel 26ter, § 1, tweede lid van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 mei 1999, wordt vervangen als volgt :

« Deze betekening behelst ten minste de volgende elementen :

1° de rangschikking van de kandidaten;

2° het aangeven voor de ambtenaar die uit de rangschikking wenst weggehaald te worden of die zich benadeeld acht, van de mogelijkheid om bij een ter post aangetekend schrijven, binnen tien werkdagen na de bekendmaking, een schriftelijke klacht bij de met de voorstellen belaste overheid in te dienen;

3° het deel van de notulen van de zitting van de directieraad betreffende het voorstel van rangschikking. »

**Art. 3.** L'article 33, § 3, du même arrêté, rétabli par l'arrêté royal du 6 septembre 1996, modifié par l'arrêté royal du 6 février 1997, devient l'article 33, § 5, de ce même arrêté, étant entendu que les mots "Par dérogation au § 2" sont remplacés dans ce paragraphe par les mots "Par dérogation au § 4".

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
L. VAN DEN BOSSCHE

**Art. 3.** Artikel 33, § 3, van hetzelfde besluit, opnieuw opgenomen bij het koninklijk besluit van 6 september 1996, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 februari 1997, wordt artikel 33, § 5, van datzelfde besluit, met dien verstande dat in die paragraaf de woorden "In afwijking van § 2" worden vervangen door de woorden "In afwijking van § 4".

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE.

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2001 — 1325

[C — 2001/27275]

**22 FEVRIER 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juin 1998 portant exécution du décret du 18 juillet 1997 relatif aux centres de planning et de consultation familiale et conjugale**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 du Conseil régional wallon attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret du 18 juillet 1997 relatif aux centres de planning et de consultation familiale et conjugale;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juin 1998 portant exécution du décret du 18 juillet 1997 relatif aux centres de planning et de consultation familiale et conjugale, notamment les articles 17 et 18;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 février 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 février 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence spécialement motivée par le fait que, dans l'état actuel de la réglementation, les centres de planning et de consultation familiale et conjugale appartenant à la catégorie IV reçoivent exactement le même montant de subventions alors que certains d'entre eux effectuent un nombre d'activités largement supérieur au nombre minimum de prestations requises pour être agréés en cette catégorie; qu'il convient de remédier le plus tôt possible à cette situation inéquitable en modulant, pour l'année 2001, le montant des subventions en fonction des activités réalisées;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 17 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juin 1998 portant exécution du décret du 18 juillet 1997 relatif aux centres de planning et de consultation familiale et conjugale, les mots « catégorie III : centre agréé pour 2 500 à 4 000 activités » et les mots « catégorie IV : centre agréé pour plus de 4 000 activités » sont remplacés par les mots suivants :

« catégorie III : centre agréé pour 2 500 à 3 999 activités;

catégorie IV : centre agréé pour 4 000 à 5 499 activités;

catégorie V : centre agréé pour 5 500 à 6 999;

catégorie VI : centre agréé pour 7 000 à 8 499 activités;

catégorie VII : centre agréé pour 8 500 activités et plus.»

**Art. 2.** Dans l'article 18 du même arrêté, il est ajouté, in fine, les mots suivants :

« catégorie V : 1 250 000 BEF;

catégorie VI : 1 500 000 BEF;

catégorie VII : 1 750 000 BEF. »